

III Level 2
Turkish / French
Nahide Büşra Ertekin
Marleen Visscher
Fabian Wakholi



Chèvre, Chien et Vache
Kégi, Kópek ve İnek / Chevre, Chien et
Vache

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Alexandra Danahy

Translated by: (tr) Nahide Büşra Ertekin, (fr)

Illustrated by: Marleen Visscher

Written by: Fabian Wakholi

Vache

Kégi, Kópek ve İnek / Chevre, Chien et

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Keçi, Köpek ve İnek çok iyi arkadaşlar olmuş. Bir gün, taksi ile bir yolculuğa çıkmışlar.

...

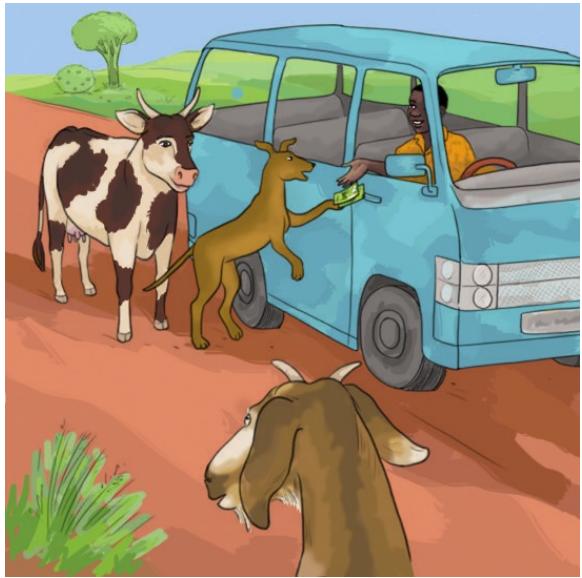
Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.

Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs.
Vache paya son tarif.

...

Yolculukun sonuna geldiklerinde, taksiyi
onlardan yoldaç etmeli istemiy. Inek
kendi parasini ödemiy.

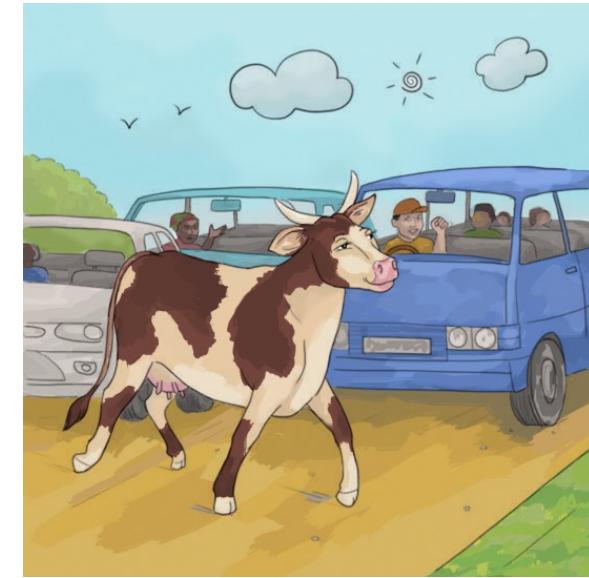




Köpek kendi parasından biraz fazlasını ödemmiş,
çünkü bozuk parası yokmuş.

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait
pas la monnaie exacte.



Ve İnek arabanın geldiğini görünce hiç rahatsız olmaz. Karşidan karşıya geçmek için hiç acele etmez. Çünkü o bilir ki, ücretini tam olarak ödemistiştir.

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.

Chevre fut le son d'une voiture. Elle a perdu du, elle soit arrêtée pour ne pas avoir payé son tarif.

...

Kégi araba sesinden kağar. Ücretini ödemediği iğin tutuklamaktan korkar.

...

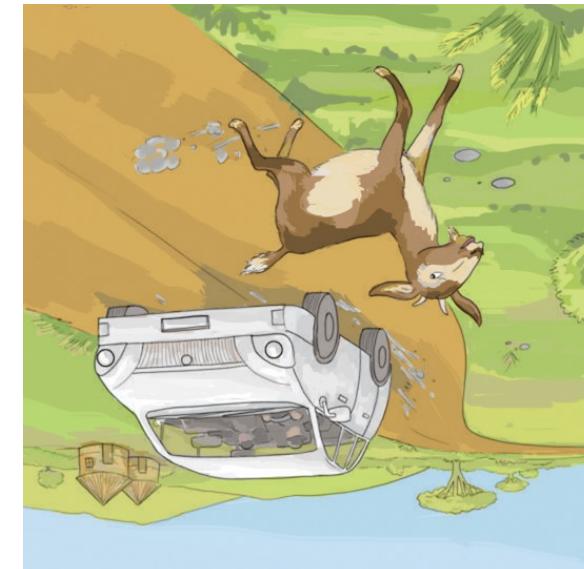
tout.

Le chauffeur était prêt à donner Chien sa monnaie quand Chevre est parti sans payer du

...

uzereymis.

Taksici tam köpek'in para üstünü vermek Kégi hıighbır para ödemeden uzaklaşırken,





Taksici, bu durumdan çok rahatsız olmuş.
Köpek'in parasının üstünü vermeden oradan
uzaklaşmış.

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans
donner Chien sa monnaie.



Bu yüzden, bugün bile, Köpek, arabaların içine
bakmak ve kendisine borçlu olan taksiciyi
bulmak için arabaların peşinden koşar.

...

Voilà pourquoi, même aujourd’hui, Chien cours
vers une voiture pour jeter un coup d’œil à
l’intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa
monnaie.